

Distr.
GENERAL

A/48/803
22 December 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 165 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ В ГАИТИ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 10	3
II. ВОПРОС О ГАИТИ	11 - 21	4
III. СМЕТА РАСХОДОВ, КАСАЮЩАЯСЯ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ГАИТИ	22	5
IV. ФИНАНСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ МИССИЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ГАИТИ	23	6
V. РЕШЕНИЕ, КОТОРОЕ НАДЛЕЖИТ ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ СОРОК ВОСЬМОЙ СЕССИИ	24	6

Приложения

I. Миссия Организации Объединенных Наций в Гаити - Смета расходов на период с 23 сентября 1993 года по 22 марта 1994 года: Сводная ведомость	8
--	---

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
II. Смета расходов по Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити на период с 23 сентября 1993 года по 22 марта 1994 года: дополнительная информация	12
III. А. Предлагаемое штатное расписание	19
В. Расходы по гражданскому персоналу и смежные расходы	19

1. ВВЕДЕНИЕ

1. В докладе Совету Безопасности от 25 августа 1993 года 1/ Генеральный секретарь рекомендовал Совету учредить Миссию Организации Объединенных Наций в Гаити (МООНГ) на первоначальный шестимесячный период для оказания помощи в осуществлении Соглашения Гавернорс Айленд, заключенного 3 июля 1993 года между президентом Республики Гаити и главнокомандующим вооруженными силами Гаити.
2. После рассмотрения этого доклада Совет Безопасности принял резолюцию 862 (1993) от 31 августа 1993 года, в которой он, в частности, просил Генерального секретаря представить очередной доклад о предполагаемом учреждении МООНГ, в котором, в частности, будут подробно указаны смета расходов и масштабы этой операции, график ее осуществления и сроки предполагаемого завершения операции, а также методы обеспечения координации между этой операцией и деятельностью Организации американских государств (ОАГ).
3. В пункте 2 своей резолюции 862 (1993) Совет Безопасности одобрил направление в кратчайшие сроки передовой группы в составе не более 30 человек для оценки потребностей и подготовки к последующему возможному направлению компонентов гражданской полиции и военной помощи предлагаемой миссии.
4. В пункте 3 той же резолюции Совет Безопасности постановил, что мандат передовой группы истечет через один месяц, и предположил, что эта передовая группа будет включена в состав предлагаемой миссии в том случае и тогда, когда такая миссия будет официально утверждена Советом.
5. 21 сентября 1993 года Генеральный секретарь представил очередной доклад Совету Безопасности 2/ во исполнение просьбы Совета о представлении дополнительной информации.
6. 22 сентября 1993 года Генеральный секретарь представил Совету добавление 3/ к своему докладу, в котором содержалось заявление о финансовых последствиях, связанных с МООНГ. Общая предполагаемая сумма расходов по операции в течение шестимесячного периода составляла в валовом исчислении 49 856 000 долл. США.
7. В том, что касается метода финансирования, Генеральный секретарь рекомендовал в пункте 3 своего доклада от 22 сентября 1993 года 3/, чтобы если Совет Безопасности примет решение учредить МООНГ, то связанные с ней расходы считались бы расходами Организации, которые в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций должны нести государства-члены, и чтобы взносы, подлежащие распределению среди государств-членов, кредитовались на специальный счет, который будет создан для этой цели.
8. В своей резолюции 867 (1993) от 23 сентября 1993 года Совет Безопасности одобрил рекомендацию Генерального секретаря, содержащуюся в его докладе от 21 сентября 1993 года 2/ и его докладе от 25 августа 1993 года 1/, санкционировать учреждение и незамедлительное направление МООНГ на период в шесть месяцев при том условии, что он будет продлен сверх 75 дней лишь после проведения Советом обзора. В основе обзора Совета должен был лежать доклад Генерального секретаря о том, был ли достигнут существенный прогресс в осуществлении Соглашения Гавернорс Айленд и политических договоренностей, изложенных в Нью-йоркском пакте.

9. В той же резолюции Совет Безопасности постановил, что МООНГ будет включать до 567 сотрудников Организации Объединенных Наций по наблюдению за действиями полиции и военно-строительное подразделение численностью приблизительно 700 человек, в том числе 60 военных инструкторов.

10. И наконец, Совет просил Генерального секретаря представить Совету доклады о ходе осуществления этой резолюции к 10 декабря 1993 года и 25 января 1994 года, таким образом в полной мере информируя Совет о действиях, предпринятых в целях осуществления Миссии.

II. ВОПРОС О ГАИТИ

11. 11 октября 1993 года произошли инциденты, в ходе которых организованные группы гражданских лиц угрожали журналистам и дипломатам, собравшимся в ожидании встречи контингента МООНГ. Беспорядки, вызванные этими вооруженными группами, а также отсутствие портового персонала не позволили судну, перевозившему контингент, причалить в порту Порт-о-Пренса.

12. В тот же день Председатель Совета Безопасности выступил с заявлением от имени Совета 4/, в котором он выразил глубокое сожаление по поводу событий, имевших место 11 октября. В этом заявлении Совет просил Генерального секретаря в срочном порядке представить Совету доклад о том, являются ли инциденты, происшедшие 11 октября, невыполнением вооруженными силами Гаити Соглашения Гавернорс Айленд.

13. Во исполнение этой просьбы Генеральный секретарь представил Совету свой доклад от 13 октября 1993 года 5/. В этом докладе Генеральный секретарь указал, что инциденты, произошедшие 11 октября, представляют собой кульминацию в развитии ситуации в Гаити, которая характеризуется неоднократными отказами властей Гаити оказывать содействие деятельности МООНГ, выполнять указания конституционного правительства и положить конец актам насилия, совершаемым вооруженными гражданскими лицами при попустительстве полиции.

14. На основе этого доклада Совет Безопасности постановил в своей резолюции 873 (1993) возобновить действие санкций, предусмотренных в резолюции 841 (1993), с 23 ч. 59 м. 18 октября 1993 года, если только стороны не будут выполнять свои обязательства.

15. 15 октября 1993 года президент Аристид направил письмо на имя Генерального секретаря 6/, в котором он обратил его внимание на совершенное 14 октября убийство министра юстиции и в котором содержался призыв принять все необходимые меры в подкрепление положений резолюции 873 (1993) Совета Безопасности.

16. В своей резолюции 875 (1993) от 16 октября 1993 года Совет Безопасности призвал государства-члены использовать такие меры, которые могут оказаться необходимыми, чтобы обеспечить строгое соблюдение санкций и, в частности, останавливать морские суда, идущие в Гаити, для досмотра и проверки их грузов и места назначения.

17. 30 октября 1993 года, в день, когда президент Гаити должен был возвратиться в свою страну в соответствии с пунктом 9 Соглашения Гавернорс Айленд 7/, Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета заявление 8/, в котором говорилось, что Совет по-прежнему настаивает на выполнении Соглашения, которое полностью сохраняет свою силу как единственная основа для урегулирования кризиса в Гаити. Совет поддержал направленное всем

/...

сторонам Специальным представителем Генерального секретаря предложение провести встречу 5 ноября и просил Генерального секретаря в срочном порядке представить доклад Совету.

18. Во исполнение этой просьбы Генеральный секретарь представил свой доклад от 12 ноября 1993 года 9/. В пункте 4 доклада говорилось, что после ухода судна "Харлан Каунти" остальные члены МООНГ, члены Международной гражданской миссии в Гаити (МГМГ) и вспомогательный персонал международных учреждений, покинули Гаити. Специальный представитель остался в Порт-о-Пренсе с рядом помощников.

19. В связи с рассмотрением Советом Безопасности пункта, озаглавленного "Вопрос о Гаити", Председатель Совета выступил от имени членов Совета с заявлением от 15 ноября 1993 года 10/, в котором указывалось, что Совет принимает к сведению доклад Генерального секретаря по вопросу о Гаити 9/. В том же заявлении Совет просил Генерального секретаря продолжать планирование дополнительных мер, включая развертывание МООНГ согласно Соглашению Гавернорс Айленд, как только позволят условия.

20. 26 ноября 1993 года Генеральный секретарь представил Совету Безопасности доклад о МООНГ 11/. В докладе, в частности, указывалось, что до настоящего времени военные власти Гаити не проявляли готовности к необходимому сотрудничеству: они не выполнили обязательств, которые торжественно приняли на себя в Соглашении Гавернорс Айленд. В таких обстоятельствах Генеральный секретарь был вынужден сделать вывод о том, что мандат, порученный МООНГ в резолюции 867 (1993), не может быть выполнен, если не произойдет ясного и существенного изменения в позиции военных лидеров Гаити.

21. В письме Председателя Совета Безопасности от 10 декабря 1993 года 12/ Генеральный секретарь был информирован о том, что члены Совета Безопасности продолжают свой обзор на основе его доклада от 26 ноября 11/ и не видят причин, по которым мандат МООНГ не должен действовать в течение всего шестимесячного периода, санкционированного резолюцией 867 (1993).

III. СМЕТА РАСХОДОВ, КАСАЮЩАЯСЯ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ГАИТИ

22. Для бюджетных целей предполагается, что деятельность МООНГ будет продолжаться на ее нынешнем уровне с учетом дальнейших событий. Смета расходов по содержанию МООНГ до 22 марта 1994 года составляет 1 383 000 долл. США. Эта сумма включает первоначальные расходы, произведенные в связи с осуществлением обзорно-технической миссии в Гаити (59 500 долл. США), а также расходы, произведенные передовой группой в Гаити в составе 30 человек (137 500 долл. США), сметные расходы в период развертывания миссии до 31 октября 1993 года (1 034 000 долл. США) и на содержание миссии в период с 1 ноября 1993 года по 22 марта 1994 года (152 000 долл. США). Распределение сметных потребностей по бюджетным статьям показано в приложении I, и дополнительная информация по этому вопросу представлена в приложении II. В разделе A приложения III приводится предлагаемое штатное расписание гражданского персонала. В разделе B того же приложения приводится информация о расходах по гражданскому персоналу и смежных расходах.

IV. ФИНАНСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ МИССИЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ГАИТИ

/...

23. Генеральный секретарь рекомендует создать специальный счет для МООНГ на основании финансового положения 6.6 в целях учета поступлений и расходов в связи с миссией. Финансовая отчетность будет вестись с учетом утвержденного периода действия мандата. Если Совет Безопасности продлит действие мандата МООНГ, Генеральной Ассамблее могут быть предложены соответствующие дополнительные меры, касающиеся учета и отчетности.

v. РЕШЕНИЕ, КОТОРОЕ НАДЛЕЖИТ ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ
НА ЕЕ СОРОК ВОСЬМОЙ СЕССИИ

24. В настоящее время в связи с финансированием МООНГ будет необходимо принять решение о выделении и распределении суммы в размере 1 383 000 долл. США брутто (1 364 000 долл. США нетто) на период с момента ее учреждения 23 сентября 1993 года до 22 марта 1994 года включительно.

Примечания

1/ S/26352.

2/ S/26480.

3/ S/26480/Add.1.

4/ S/26567.

5/ S/26573.

6/ S/26587.

7/ S/26063.

8/ S/26668.

9/ S/26724.

10/ S/26747.

11/ S/26802.

12/ S/26864.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Миссия Организации Объединенных Наций в Гаити

Смета расходов на период с 23 сентября 1993 года по 22 марта 1994 года

Сводная ведомость

(В тыс. долл. США)

Сметные расходы

1. Расходы по военному персоналу

а) Военные наблюдатели

Миссионские суточные	22,5
Путевые расходы	0,7
Пособие на обмундирование и экипировку	-
Итого	23,2

б) Воинские контингенты

-

с) Прочие расходы, связанные с военным персоналом

-

Всего, статья 1

23,2

2. Расходы по гражданскому персоналу

а) Гражданская полиция

Миссионские суточные	112,2
Путевые расходы	0,7
Пособие на обмундирование и экипировку	-
Итого	112,9

б) Сотрудники, набираемые на международной и местной основе

Оклады сотрудников, набираемых на международной основе	45,2
Оклады сотрудников, набираемых на местной основе	1,1
Консультанты	-
Сверхурочные	-
Общие расходы по персоналу	17,9
Миссионские суточные	72,8

/...

	<u>Сметные расходы</u>
Проезд в район Миссии и из него	84,7
Прочие служебные поездки	-
Итого	<u>221,7</u>
c) <u>Международные сотрудники по контрактам</u>	-
d) <u>Добровольцы Организации Объединенных Наций</u>	-
e) <u>Персонал, предоставленный правительствами</u>	-
f) <u>Гражданские наблюдатели за проведением выборов</u>	-
Всего, статья 2	334,6
3. <u>Служебные/жилые помещения</u>	
Аренда помещений	45,4
Переоборудование и ремонт помещений	108,0
Эксплуатационные материалы	-
Эксплуатационное обслуживание	-
Коммунальные услуги	-
Строительство/сборные сооружения	-
Всего, статья 3	<u>153,4</u>
4. <u>Ремонт объектов инфраструктуры</u>	-
5. <u>Транспортные операции</u>	
Приобретение автотранспортных средств	-
Аренда автотранспортных средств	65,7
Ремонтное оборудование	-
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	-
Горюче-смазочные материалы	7,0
Страхование автотранспортных средств	-
Всего, статья 5	<u>72,7</u>
6. <u>Воздушные операции</u>	-
7. <u>Морские операции</u>	-

/...

Сметные расходы

8. Связь

а) Дополнительные средства связи

Оборудование связи	-
Запасные части и принадлежности	-
Ремонтное и контрольно-измерительное оборудование	-
Коммерческие средства связи	5,0
Итого	5,0

б) Контракт на обеспечение магистральной линии связи

Всего, статья 8	5,0
-----------------	-----

9. Прочее оборудование

-

10. Предметы снабжения и услуги

а) Прочие услуги

Услуги ревизоров	-
Услуги по контрактам	-
Услуги по обработке данных	-
Обеспечение охраны	-
Лечение и медицинские услуги	-
Эксплуатационное обслуживание	-
Претензии и их урегулирование	-
Представительские расходы	-
Прочие различные услуги	15,4
Итого	15,4

б) Прочие предметы снабжения

Канторско-канцелярские материалы и принадлежности	-
Предметы медицинского назначения	-
Дезинфицирующие и чистящие средства	-
Подписные издания	-
Пуленепробиваемые защитные чехлы для автомобилей	-
Предметы обмундирования, флаги и знаки различия	-
Полевое военное имущество	-

/...

	<u>Сметные расходы</u>
Оперативные карты	-
Прочие различные предметы снабжения	2,0
Итого	<u>2,0</u>
Всего, статья 10	17,4
11. <u>Материалы и услуги, связанные с проведением выборов</u>	-
12. <u>Программа общественной информации</u>	-
13. <u>Программа профессионального обучения</u>	-
14. <u>Программа по разминированию</u>	-
15. <u>Помощь в деле разоружения и демобилизации</u>	-
16. <u>Воздушные и наземные перевозки</u>	750,0
17. <u>Комплексная управленческая информационная система</u>	-
18. <u>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</u>	7,7
19. <u>Налогообложение персонала</u>	19,0
ВСЕГО, статьи 1-19	1 383,0
20. <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u>	(19,0)
Всего, нетто	1 364,0
21. <u>Добровольные взносы натурой</u>	-
Всего, ресурсы	1 364,0

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Смета расходов по Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити на период с 23 сентября 1993 года по 22 марта 1994 года: дополнительная информация

I. СТАВКИ РАСХОДОВ

1. Смета расходов, изложенная в настоящем документе, была исчислена, когда это применимо, на основе ставок расходов, указанных ниже.

a) Проезд в район Миссии и из него

2. Расходы на проезд военного и гражданского персонала в район Миссии были исчислены из расчета 1400 долл. США на человека с проездом в оба конца.

b) Расходы по гражданскому персоналу

3. Оклады персонала, набираемого на международной основе, и расходы по нему показаны за вычетом сумм, взимаемых по плану налогообложения персонала, и рассчитаны на основе стандартных ставок, действующих в Нью-Йорке для сотрудников категории специалистов и выше и сотрудников категории общего обслуживания.

II. ПОТРЕБНОСТИ

В долл. США

1. Расходы по военному персоналу

a) Военные наблюдатели

i) Миссионские суточные 22 500

4. Сметой предусматриваются расходы на выплату суточных одному военному наблюдателю из расчета 181 человеко-дня по ставке 123 долл. США в день.

ii) Путевые расходы 700

5. Сметой предусматриваются расходы на проезд в один конец для одного военного наблюдателя исходя из ставки, указанной в пункте 2 выше.

iii) Пособие на обмундирование и экипировку -

6. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

b) Военные контингенты -

В долл. США

/...

7. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

c) Прочие расходы, связанные с военным персоналом -

8. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

2. Расходы по гражданскому персоналу

a) Гражданская полиция

i) Миссионские суточные 112 200

9. Сметой предусматриваются расходы на выплату суточных сотрудникам гражданской полиции, направленным на места до событий, имевших место 11 октября 1993 года (89 700 долл. США). Также предусматриваются расходы на выплату суточных одному наблюдателю за действиями гражданской полиции из расчета в общей сложности 181 человеко-дня по ставке 123 долл. США в день (22 500 долл. США).

ii) Путевые расходы 700

10. Сметой предусматриваются расходы на проезд в один конец для одного наблюдателя за действиями полиции исходя из ставки, указанной в пункте 2 выше.

iii) Пособие на обмундирование и экипировку -

11. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

b) Сотрудники, набираемые на международной и местной основе

i) Оклады сотрудников, набираемых на международной основе 45 200

12. Сметой предусматриваются расходы на выплату чистого оклада для одного сотрудника, набираемого на международной основе (официальный представитель, С-5), в течение периода с 20 октября 1993 года по 30 апреля 1994 года исходя из ставок, указанных в пункте 3 выше.

ii) Оклады сотрудников, набираемых на местной основе 1 100

13. Сметой предусматривается выплата окладов для сотрудников, набираемых на местной основе (два водителя), которые были наняты до событий 11 октября.

iii) Консультанты -

14. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

В долл. США

iv) Сверхурочные -

/...

15. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

v) Общие расходы по персоналу 17 900

16. Сметой предусматриваются ассигнования на общие расходы по персоналу для одного сотрудника, набираемого на международной основе, исходя из ставок, указанных в пункте 3 выше.

vi) Миссионские суточные 72 800

17. Сметой предусматриваются расходы на выплату миссионских суточных 30 членам передовой группы, направленной в Гаити на 19 дней, из расчета 570 человеко-дней по ставке 86 долл. США на человека в день (49 000 долл. США). Также предусматривается выделение ассигнований на выплату суточных одному сотруднику, набираемому на международной основе, из расчета в общей сложности 193 человеко-дней по ставке 123 долл. США в день (23 800 долл. США).

vii) Проезд в район Миссии и из него 84 700

18. Сметой предусматриваются расходы на обеспечение проезда в Гаити членов Миссии по проведению обзора (59 500 долл. США) и членов передовой группы (24 500 долл. США). Также предусматриваются ассигнования на оплату проезда в один конец для одного сотрудника, набираемого на международной основе (700 долл. США).

viii) Прочие служебные поездки -

19. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

c) Международный персонал по контрактам -

20. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

d) Добровольцы Организации Объединенных Наций -

21. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

e) Персонал, предоставляемый правительствами -

22. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

f) Гражданские наблюдатели за проведением выборов -

23. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

В долл. США

3. Служебные/жилые помещения

/...

a)	<u>Аренда помещений</u>	45 400
24.	Сметой предусматривается выделение ассигнований на аренду четырех служебных помещений для передовой группы по ставке 88 долл. США в день на 20 дней (7000 долл. США). Также предусматриваются ассигнования на аренду жилых помещений (38 400 долл. США).	
b)	<u>Переоборудование и ремонт помещений</u>	108 000
25.	Сметой предусматриваются расходы на аренду и ремонт служебных помещений, используемых сотрудниками гражданской полиции.	
c)	<u>Эксплуатационные материалы</u>	-
26.	По данной статье никаких ассигнований не требуется.	
d)	<u>Эксплуатационное обслуживание</u>	-
27.	По данной статье никаких ассигнований не требуется.	
e)	<u>Коммунальные услуги</u>	-
28.	По данной статье никаких ассигнований не требуется.	
f)	<u>Строительство/сборные сооружения</u>	-
29.	По данной статье никаких ассигнований не требуется.	
4.	<u>Ремонт объектов инфраструктуры</u>	-
30.	По данной статье никаких ассигнований не требуется.	
5.	<u>Транспортные операции</u>	
a)	<u>Приобретение автотранспортных средств</u>	-
31.	По данной статье никаких ассигнований не требуется.	
b)	<u>Аренда автотранспортных средств</u>	65 700
32.	Сметой предусматривается выделение ассигнований на аренду 15 автомашин для передовой группы по ставке 100 долл. США в день на 20 дней (30 000 долл. США). Также предусматриваются ассигнования на аренду автомобилей в период до событий, имевших место до 11 октября 1993 года (35 700 долл. США).	
		<u>В долл. США</u>
c)	<u>Ремонтное оборудование</u>	-

/...

33. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

d) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание -

34. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

e) Горюче-смазочные материалы 7 000

35. Сметой предусматривается выделение ассигнований на горюче-смазочные материалы, необходимые для 15 автомашин, которые были арендованы для передовой группы.

f) Страхование автотранспортных средств -

36. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

6. Воздушные операции -

37. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

7. Морские операции -

38. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

8. Связь

a) Дополнительные средства связи

i) Аппаратура связи -

39. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

ii) Запасные части и материалы -

40. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

iii) Ремонтное и контрольно-измерительное оборудование -

41. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

iv) Коммерческие средства связи 5 000

42. Сметой предусматривается выделение ассигнований на покрытие расходов, связанных с арендой каналов телефонной связи, оплатой счетов за телефонные разговоры, использованием средств спутниковой связи, а также использованием передовой группой услуг дипломатической почты.

В долл. США

9. Прочее оборудование -

/...

43. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

10. Предметы снабжения и услуги

а) Прочие услуги 15 400

44. Сметой предусматривается выделение ассигнований на услуги, предоставляемые передовой группе тремя секретарями, двумя письменными переводчиками и 15 водителями (13 000 долл. США). Также предусматриваются ассигнования на прочие услуги в период до событий 11 октября 1993 года (2400 долл. США).

б) Прочие предметы снабжения 2 000

45. Предусматривается выделение ассигнований на прочие предметы снабжения для передовой группы.

11. Материалы и услуги, связанные с проведением выборов -

46. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

12. Программа общественной информации -

47. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

13. Программа профессионального обучения -

48. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

14. Программа по разминированию -

49. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

15. Помощь в деле разоружения и демобилизации -

50. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

16. Воздушные и наземные перевозки 750 000

51. Сметой предусматривается выделение ассигнований на перевозку автотранспортных средств, запасных частей и радиоаппаратуры, передаваемых МООНГ из ЮНТАК.

17. Комплексная управленческая информационная система -

52. По данной статье никаких ассигнований не требуется.

В долл. США

18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира 7 700

/...

53. В соответствии с методологией, предложенной для финансирования должностей, которые разрешено финансировать из средств вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, предусматривается выделение ассигнований из расчета 8,5 процента от общей суммы окладов, общих расходов по персоналу и путевых расходов гражданского персонала в районе миссии.

19. Налогообложение персонала 19 000

54. Расходы по персоналу показаны на основе нетто по бюджетной статье 2b. Смета по данной статье представляет собой разницу между валовой и чистой суммами вознаграждения, т.е. сумму налогообложения персонала, исчисленную по ставкам, установленным для сотрудников Организации Объединенных Наций в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций.

20. Поступления по плану налогообложения персонала (19 000)

55. Сумма налогообложения персонала, которая предусмотрена по бюджетной статье расходов 19, кредитована в Фонд уравнивания налогообложения персонала, учрежденный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 973 A (X) от 15 декабря 1955 года. Суммы на счет государств-членов начисляются пропорционально размеру их взносов в бюджет МООНГ.

21. Добровольные взносы натурой -

56. Добровольные взносы натурой МООНГ не предоставлялись.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Миссия Организации Объединенных Наций в ГаитиА. Предлагаемое штатное расписание

Категория	Класс	Количество	Функциональное наименование
Сотрудники категории специалистов и выше	C-5	1	Официальный представитель

В. Расходы по гражданскому персоналу и смежные расходы
(в тыс. долл. США)

Годовые стандартные расходы						Сметные расходы		
Оклад	Общие расходы по персоналу	Налогообложение персонала	Категория, класс	Число сотрудников	Количество человеко-месяцев	Оклад	Общие расходы по персоналу	Налогообложение персонала
84,7	33,6	35,5	C-5	1	6,4	45,2	17,9	18,9
